

HOTEL BARBAKAN

Srdečne Vás vítame v reštaurácii Barbakan

Neváhajte a príd'zte ochutnať z množstva

špecialít slovenskej kuchyne

špecialít z rýb a hydiny

múčnikov

dezertov

zmrzlinových pohárov

bohatej ponuky nápojov



Prajeme Vám dobrú chuť a príjemné posedenie

ŠTEFÁNIKOVA 11, 917 00 TRNAVA

TEL:+421 33-55 11 847, 0917 492 857

Reštaurácia 0905 285 329

email: hotel@barbakan-trnava.sk

www.barbakan-trnava.sk

Váhy pri jedlách z mäsa sú uvádzané v surovom stave.

Alergény v potravinách :

1- obilniny, 2- kôrovce, 3- vajcia, 4- ryby, 5- arašidy, 6- sója, 7- mlieko, 8- orechy, 9- zeler, 10- horčica, 11- sezam, 12- oxid siričitý a siričitany, 13- vlčí bôb, 14- mäkkýše

Studené a teplé predjedlá- Vorspeisen-Appetizer

- 120g **Údený losos na šalátiku s rukolou a cherry paradajkami s bylinkovým pestom a pečený toast (1,3,4,7,8)** 4,50€
Geräuchert Lachs mit Rucola und Kirschtomaten mit Kräuterpesto und Toast
Smoked Salmon on rucola and cherry tomatoes salad with herb pesto and roasted toast
- 120g **Prosciutto s rukolou a parmezánovými hoblinami, pečený toast (1,3,7)** 3,90€
Prosciutto mit Rucola und Parmesanspänen, gerostete Toast
Prosciutto with Arugula and parmesan shavings, roasted toast
- 120g **Mozzarella so cherry paradajkami, olivovým olejom a morskou soľou, pečený toast (1,3,7)** 3,60€
Mozzarella mit Kirschtomaten, Olivenöl und Meersalz, geröstete Toast
Mozzarella with cherry tomatoes, olive oil and seasalt, roasted toast
- 120g **Grilovaný encián podávaný na mixe šalátov s grilovanými cherry paradajkami, pečený toast (1,3,7)** 3,90€
Gegrillt Enzian serviert auf dem Mixsalat mit gegrillten Kirschtomaten gerostetem Toast
Grilled brie cheese served on a mix of salad with grilled cherry tomatoes, roasted toast
- 75g **Pikantná kačacia pečeň podávaná na dusených jablkách s medom a pečeným toastom (1,3,7)** 4,20€
Wurziger Entenleber serviert auf Äpfeln mit Honig, gerostetem Toast
Spicy duck liver served on steamed apples with honey, roasted toast
- 75g **Vyprážené chrumkavé kuracie kúsky v sezame na šaláte so sladkokyslou chilli omáčkou (1,3,7,11)** 4,20€
Gebratene Knackig hähnchen Stücke in Sesam auf Salat mit sub- sauer Chilisauce
Fried crunchy chicken pieces in sesame on salad with sweet chilli sauce

Polievky - Suppen-Soups

- 0,33l ***Podľa dennej ponuky*** **2,20 €**
Suppe nach Tagesangebot
Soup by daily offer
- 0,33 l ***Slepačia so zeleninou, mäsom a rezancami (1,3,9)*** **2,60 €**
Hühnersuppe mit Gemüse, Fleisch und Nudeln
Chicken with vegetables, meat and noodles(cuttings)
- 0,33 l ***Hovädzia so zeleninou a pečevnými haluškami (1,3,9)*** **2,60 €**
Rindsuppe mit Gemüse und Leberknödel
Beef Soup with vegetables and liver dumplings
- 0,33 l ***Krémová cesnačka so syrom v domácom pečenom bosniaku (1,3,7)*** **2,90 €**
Cremiger Knoblauch mit Käse im selbst gemachten gebratenen Brot
Cream garlic soup with cheese in homemade baked bread
- 0,33 l ***Maďarské rybacie Hallászlé (1,4)*** **2,90 €**
Hungarische Fisch Hallászlé
Hungarian Fish Hallászlé

Jedlá z rýb- Fish dishes-Fischgerichte

- 150g **Steak z lososa s grilovanou zelenou špargľou na smotanovo - vínovej omáčke** (1,4,7,12) **8,70 €**
Lachs steak mit gegrilltem grünen Spargel auf sahn- wein Sauce
Salmon steak with grilled asparagus on cream-vine sauce
- 150g **Grilovaný filet z lososa na limetkovom rizote s rukolou** (4,7) **10,40 €**
Gegrilltes Lachs Fillet mit Limettenrisotto mit Rucola
Grilled salmon fillet on lime risotto with rucola
- 150g **Filet zo pstruha pečený na bylinkovo-cesnakovom masle posypaný pečenými mandľovými lupienkami podávaný na grilovaných zemiačikoch** (4,7,8) **10,20 €**
Forellenfilet gebacken auf kräuter-knoblauch Butter bestreut mit gerosteten Mandeln
serviert auf gegrillten Kartoffeln
Fillet of trout baked on herb-garlic butter sprinkled with roasted almond crisps served on grilled little potatoes
- 150g **Filet zo pstruha podávaný na grilovanom baklažáne a cukete** (4) **8,60 €**
Forellenfilet serviert auf gegrillten Auberginen und Zucchini
Fillet of trout served on grilled aubergine and zucchini
- 200g/ **Pstruh pečený na cesnaku s bylinkami** (4) **9,50 €**
300g *Gebatene Forelle auf Knoblauch mit Kräutern*
Roasted trout on garlic with herbs

Jedlá z hydiny- Geflügelgerichte-Poultrymeals

- 150g **Grilovaný kurací plátok s pečenou slaninkou a hermelínom s brusnicovou redukciou (7,10)** **8,20 €**
Gegrillte Huhnerscheiben mit gerostetem Speck und Hermelin mit Preiselbeeren Sosse
Grilled chicken slice with roasted bacon and brie cheese with cranberry sauce
- 200g **Kurací steak v omáčke zo 4 druhov syra na varených maslových zemiakoch(7)** **11,50 €**
Huhnerbrust in einer Sosse von vier Arten von Käse mit gekochten Butterkartoffeln
Chicken steak in sauce of four kind of cheese on cooked butter potatoes
- 150g **Kuracia rolka Prosciutto crudo plnená prosciuttom, parmezánom a sušenou paradajkou na hráškovej ryži (7,10)** **11,20 €**
Hühnerrolle "Prosciutto Crudo" gefüllt mit Prosciutto, Parmesankäse und getrockneten Tomaten auf Erbsenreis
Chicken roll "rosciutto crudo" fillef with prosciutto, parmesan cheese and dried tomato on pea rice
- 150g **Morčacie taštičky plnené sušenými slivkami v ovocnej omáčke (1,7)** **8,20 €**
Huhnertaschen gefüllt mit getrockneten Pflaumen in einer Fruchtsosse
Turkey Pouches filled with dried plums in fruit sauce
- 150g **Chrumkavé morčacie prsia plnené špenátom a ovčím syrom podávané na tlačených zemiakoch s maslom (1,3,7)** **11,40 €**
Putenbrust gefüllt mit Spinat und Schafskäse serviert auf press Kartoffeln mit Butter
Crunchy turkey breasts filled with spinach and sheep cheese on pressed potatoes with butter
- 200g **Kačacie prsia pečené na grile s restovanou kyslou kapustou a zemiakovou lokšou (1,3,7)** **14,50 €**
Entenbrust gegrillt mit gerostetem Sauerkraut und Kartoffelort
Duck breast roasted on grill with roasted saur cabbage and potato wrap
- 200g **Kačacie prsia s karamelizovanou cibul'kou na pomarančoch so zemiakovými steak hranolkami** **14,50 €**
Entenbrust mit karamellisierter Zwiebel auf Orangen mit Steak Pommes frites
Duck breast with caramelized onion on oranges with french steak fries

Jedlá z bravčového mäsa- Schweinefleischgerichte-Porkmeals

- 200g **Grilovaný steak z bravčovej panenky na restovaných fazuľových luskoch s pečenou schwarzwaldskou šunkou** **12,90 €**
Gegrilltes Schweinesteak auf gerosteten Bohnenschoten mit gebratenem schwarzwald Schinken
Grilled pork steak on roasted bean pods with roasted schwarzwald ham
- 150g **Bravčové prúky z panenky so smotanovou omáčkou a zeleným korením (1,7,10)** **10,20 €**
Schweinefleisch mit Sahnesauce und Grunem Pfeffer
Pork tendercoin with cream sauce and green pepper
- 150g **Medailónky z bravčovej panenky na krémovej omáčke z lesných húb (1,7)** **10,80 €**
Schweinemedallions auf Sahne-Sauce aus Waldpilzen
Pork medallions on Cream sauce from forest mushrooms
- 150g **Špíz z bravčového karé s cibuľkou, oravskou slaninkou, klobásou a sušenou slivkou na ihle podávaný na varených maslových zemiakoch (7)** **12,80 €**
Schweinespiess mit Zwiebeln, Speck, Wurst und getrocknete Pflaume serviert auf gekochten Butterkartoffeln
Pork skewet with onion, bacon, sausage and dried plum sarved on boiled butter potatoes
- 150g **Bravčové medailónky pečené na grile podávané so špargľou restovanou na masle (1,7,10)** **7,60 €**
Gegrillte Schweinefleischmedallions serviert mit in Butter gerostetem Spargel
Grilled pork medallions served with an asparagus roasted in butter
- 150g **Pikantné bravčové soté s čerstvou zeleninou prekladané so zemiakovými plackami posypané ovčím syrom (1,3,7)** **12,20 €**
Wurzig Schweinefleisch mit frischem Gemuse und Kartoffelpfannkuchen mit Schafkäse
Spicy pork saute with fresh vegetables and potato pancakes sprinkled with sheep cheese

Jedlá z hovädzieho mäsa- Rindfleischgerichte-Beefmeals

- 200g **Steak z hovädzej sviečkovice pečený na rošte** **16,80 €**
Rindfleischsteak am Rost
Grilled Beefsteak
- 200g **Grilovaný hovädzí steak s nivovým krémom, grilovanými šampiňónami a vyprázanými cibuľovými krúžkami (1,3,7,10)** **17,50 €**
Gegrilltes Rindsteak mit schimmer käse sosse, gegrillten Champignons und gebratenen Zwiebelringen
Grilled beef steak with mold cheese sauce, grilled champignons and fried onion rings
- 200g **Grilovaný hovädzí steak na pečených zemiakoch s grilovanou špargľou v slaninke (10)** **19,30 €**
Gegrilltes Rindersteak auf Bratkartoffeln mit gegrillten Spargeln im Speck
Grilled beef steak on baked potatoes with grilled asparagus in bacon
- 200g **Medailónky zo sviečkovice pečené na grile podávané s grilovanou zeleninou** **18,20 €**
Rindfleischmedaillons mit gegrilltem Gemuse
Beef medallions with grilled vegetables
- 200g **Slovenský hovädzí steak s pečenou oravskou slaninkou a bylinkami na pikantnej cesnakovo-smotanovej omáčke (1,7,10)** **17,50 €**
Slowakisches Rindersteak mit gerostetem Speck und Krautern auf Wurzige Knoblauch -sahne sauce
Slovak beef steak with baked bacon and herbs on spicy cream-garlic sauce

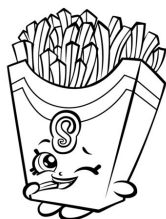
Bezmasité jedlá- Vegetarian meals

- 200g **Varená brokolica v syrovo-krémovej omáčke (7)** 6,20 €
Brokkoli mit käse
Boiled broccoli in a cream cheese sauce
- 200g **Krémové rizoto z lesných húb s parmezánom (7)** 6,80 €
Pilz-Risotto mit Parmesan
Creamy risotto from forest mushrooms with parmesan
- 200g **Tagliatelle s kúskami lososa, cherry paradajkami a rukolovo-parmezánovým pestom (1,3,7,8)** 8,20 €
Tagliatelle mit Lachs Kirschtomaten und Rucola- Parmesan Pesto
Tagliatelle with pieces of salmon, cherry tomatoes and rucola-parmesan pesto
- 200g **Pene v paradajkovej omáčke s bazalkou a parmezánom (1,3,7)** 7,80 €
Penne in Tomatensauce mit Basilikum und Parmesan
Penne in tomato sauce with basil and parmesan cheese
- 200g **Zemiakové gnocchi so syrovo-špenátovou omáčkou a parmezánom (1,3,7)** 7,60 €
Kartoffel-Gnocchi mit Käse- Spinat Sauce und Parmesan
Potato gnocchi with cheese-spinach sauce and parmesan cheese
- 300g **Bryndzové pirohy s opraženou cibuľkou a kyslou smotanou (1,3,7)** 7,60 €
Brimsentäschen mit Zwiebel und sauer Sahne
Pouches of cottage cheese with onion and sour cream
- 200g **Vyprážené šampiňóny/karfiol (1,3,7)** 7,20 €
Panierte Pilze/Blumenkohl
Fried Mushrooms/Cauliflower
- 250g **Zemiakové šúl'ance s makom alebo s orechami (1,3,8)** 6,20 €
Nuss Knodel mit Mohn oder Nüssen
Potato duplings with poppy or nuts

Detské menu- Kinder menu-Kids menu



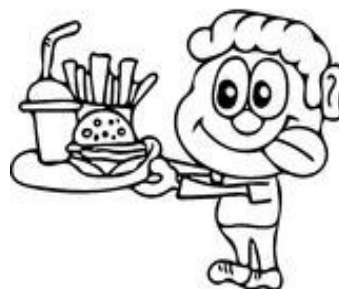
75g **Vyprážený kuracie nugetky s hranolkami** (1,3,7)
Paniertes Chicken Nuggets mit Pommes Frites **5,20 €**
Fried chicken nuggets with French fries



75g **Kuracie soté so zeleninou a ryžou**
Hühnchen Soté mit Gemüse und Reis **5,20 €**
Chicken soté with vegetables and rice



75g **Grilované kuracie kúsky na dusenom hrášku s varenými zemičkami** (1,10)
Gegrillte Hähnchenstücke auf gedämpften Erbsen mit gekochten Kartoffeln **5,20€**
Grilled chicken pieces on steamed peas with boiled baby potatoes



Tradičné jedlá

150g Pivný guláš s chlebom alebo knedľou (1,3,7,12) <i>Biergulasch</i> <i>Beer Goulash</i>	8,20 €
150g Guláš z diviny s chlebom alebo knedľou (1,3,7,12) <i>Wildbretgulasch</i> <i>Venison Goulash</i>	8,80 €
150g Vyprážený bravčový(kurací) rezeň (1,3,7) <i>Gebratene Schweineschnitzel (Hühnerschnitzel)</i> <i>Fried Pork (Chicken) steak</i>	7,90 €
150g Černoهورský bravčový (morčací) rezeň (1,3,7) <i>Schweineschnitzel(Putenschnitzel) " Montenegro"</i> <i>Pork (Turkey) Steak Montenegro style</i>	8,20 €
150g Vyprážený tel'ací rezeň (1,3,7) <i>Paniertes Kalbsschnitzel</i> <i>Fried steak of veal</i>	9,80 €
150g Vyprážený syr s hranolkami a tatarskou omáčkou (1,3,7) <i>Gebatener Käse mit Pommes Frites mit Tatarensoße</i> <i>Fried cheese with chips with tatarian sauce</i>	6,20 €
150g Vyprážený morčací rezeň plnený šunkou a syrom (1,3,7) <i>Gebatener Putenschnitzel gefüllt mit Schinken und Käse</i> <i>Fried turkey fillet stuffed with ham and cheese</i>	8,20 €
2500g Pečená kačica s chrumkavou kôrkou (1,3,7) 600g Červená kapusta na víne 480g Kysnuté knedle <i>Gebatene Ente,gedunstete Kraut,Knodel</i> <i>Roasted Duck,Stewed Cabbage,Dumpling</i>	38,90 €
2500g Pečená hus s lokšami (1,3) <i>Gebatene Gans mit Lokše</i> <i>Roasted Goose with Lokše</i>	46,90 €

(pre 4 osoby-objednáva sa deň vopred)
(für 4 personen-bestellung ein tag vorher)
(for 4 person-order one day before)

Prílohy-Beilagen-Trimming

200g	Varené zemiaky <i>Gekochte kartoffeln</i> <i>Boiled potatoes</i>	1,80 €
200g	Opekané zemiaky <i>Bratkartoffeln</i> <i>Fried potatoes</i>	2,20 €
200g	Zemiaky Americana <i>Kartoffeln Americana</i> <i>Potatoes Americana</i>	2,20 €
200g	Vyprážené zemiakové hranolčky <i>Pommes frites</i> <i>Chips</i>	2,20 €
100g	Zemiakové krokety (1) <i>Kartoffelnkroketten</i> <i>Potato croquettes</i>	2,20 €
150g	Dusená ryža <i>Gedunsteter reis</i> <i>Stewed rice</i>	2,00 €
150g	Kari ryža <i>Curry reis</i> <i>Curry rice</i>	2,20 €
40g	Knedľa 1ks (1,3,7) <i>Kloss 1 st</i> <i>Dumpling 1 pc</i>	0,50 €
30g	Chlieb 1ks (1) <i>Brot 1 st</i> <i>Slice of bread 1 pc</i>	0,40 €
200g	Grilovaná zelenina <i>Gegrillte gemuse</i> <i>Grilled vegetable</i>	4,60 €
50 g	Smotanovo-krémová omáčka (1,7) <i>Rahm-cremesosse</i> <i>Creamsauce</i>	2,20 €

Šaláty- Salat-Salad

150g **Paradajkový šalát** 1,80 €
Tomatensalat
Tomato salad

100g **Zeleninové obloženie** 1,00 €
Gemusegarnierung
Vegetables

150g **Kapustový šalát** 1,80 €
Krautsalat
Cabbage salad

50g **Tatarská omáčka (3,7)** 1,50 €
Tatarensosse
Tatarian sauce

150g **Uhorkový šalát** 1,80 €
Gurkensalat
Cucumber salad

100ml **Dressing (3,7)** 1,50 €
(cesnakový, bylinkový, americký)

150g **Miešaný šalát** 1,80 €
Gemischter salat
Mixed salad

150g **Kompót** 2,30 €
(broskyňový, ananášový)

50g **Kečup** 1,00 €
Ketchup

Šaláty- Salat-Salad

TALIANSKY ŠALÁT

(7)

mix hlávkových šalátov
mozzarella
paradajky
olivy
olivový olej
citrónová šťava
bylinkový dressing

300g 5,20 €

KURACÍ ŠALÁT

(7)

mix hlávkových šalátov
paradajky
uhorky
paprika
kuracie prsia
bylinkový dressing
olivový olej
citrónová šťava

300g 5,20 €

GRÉCKY ŠALÁT

(7)

mix hlávkových šalátov
syr feta
paradajky
uhorky
paprika
olivy
olivový olej
citrónová šťava
bylinkový dressing

300g 5,20 €

TUNIAKOVÝ ŠALÁT

(4)

mix hlávkových šalátov
paradajky
paprika
uhorka
jablko
cibuľa
olivy
tuniak
olivový olej
citrónová šťava

300g 5,20€

OVOCNÝ ŠALÁT

banán
kiwi
pomaranč
hrozno
jablko
citrónová šťava
malibu
med

300g 5,20€



wiseGEEK

Pizza (1,7)

300g **Šunková** 5,40€

tomato,syr,šunka,koreniny
paste,cheese,ham,spice
tomatenmark,käse,schinken,wurze

300g **Sedliacka** 5,40€ (1,3,7)

tomato,slanina,klobása,vajcia,syr,koreniny
paste,bacon,sausage,eggs,cheese,spice
tomatenmark,speck,bratwurst,eier,käse,wurze

300g **Vegetariánska** 5,40€

tomato,paradajky,paprika,šampiňóny,syr,korenie
paste,tomato,peppers,mushrooms,cheese,spice
tomatenmark,tomaten,paprika,champignons,
käse,wurze

300g **Hawai** 5,40€

tomato,šunka,ananás,syr,koreniny
paste,ham.pineapple,cheese,spice
tomatenmark,schinken,anas,käse

300g **Quasimodo** 5,40€

tomato,salám,klobása,feferóny,paradajky,syr Niva,koreniny
paste,salami,sausages,hot spicy pepers,tomatoes,Niva cheese,spices
tomatenmark,wurst,bratwurst,peperonie,tomaten, Niva käse,wurze

200g **Pizza štangle 4ks** 2,00€

50g **Prílohy na pizzu**-šunka,syr,šampiňóny,kukurica,olivky,ananás,vajce,feferónka- 0,80€

300g **Quatro Formaggi** 5,40€

tomato,4 druhy syra,koreniny
paste,4 cheeses,spice
tomatenmark,4 sorten des käses,wurze

300g **Barbakan** 5,40€

tomato,olivky,šunka,paradajky,
šampiňóny,syr,koreniny
paste,olives,ham,tomato,mushrooms,
cheese,spice

tomatenmark,oliven,schinken,tomaten,
champignons,käse,wurze

300g **Študentská** 5,40€ (1,3,7)

tomato,šampiňóny,vajcia,paradajky,
syr,olivky,koreniny

paste,mushrooms,egg,tomato,cheese,
olives,spice

tomatenmark,champignon,eier,tomaten
käse,oliven,wurze

Dezerty- Desserts-Deserts

100g	Zákusok <i>Dessert Cake</i>	2,40€
	-Čokoládový Mousse (<i>Chocolate mousee, Schokoladenmousse</i>) -Sacherova torta (<i>Sachertorte, Sacher tart</i>) -Jahodovo-smotanový rez (<i>Erdbeer-Sahne Scheiben, Strawebwrry-cream slice</i>) -Cheese cake tvarohový (<i>Quarkkuchen, Cheese cake</i>)	
110g	Teplý čokoládový fondán s čerstvým ovocím a šľahačkou (1,3,7) <i>Schokoladen Fondant mit frischem Obst und Schlagsahne Chocolate fondant with fresh fruit and whipped cream</i>	2,40€
100g	Tiramisu so šľahačkou (1,3,7) <i>Tiramisu mit Schlagsahne Tiramisu with whipped cream</i>	2,40€
100g	Maková štrúdl'a s vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou (1,3,7) <i>Strudel mit Eis und Schlagsahne Strudel with icecream and whipped cream</i>	2,70€
100g	Domáca palacinka s orechami a rumom zdobená čerstvým ovocím a šľahačkou (1,3,7,8) <i>Hausgemachte Pfannkuchen mit Nüssen und Rum mit frischem Obst und Schlagsahne Homemade pancakes with nuts and rum decorated with fresh fruit and whipped cream</i>	2,70€